

14561

EVACUATION FORM

FILE No. 14561

Rec'd JUL 23 1944

File No.

Ans. J.M.C.

Referred

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: *Infant* ODA, MIYOKOHOME ADDRESS: *Before evacuation* STEVESTON, B.C.

REGISTRATION NUMBER 03866 SEX: FEMALE AGE: 33

OCCUPATION: CANNERY EMPLOYEE (COOK/KEEPER)

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: B.C. PACKERS LTD.

MARRIED? WIDOW

NAME OF WIFE OR HUSBAND:

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND:

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: KENNETH YUTAKA ODA

ADDRESS OF CHILDREN:

AGE OF CHILDREN:

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: NONE

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

4. TAXES (Amount and where payable)

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS:

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE:

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: _____

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: _____

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) _____

8. BANK ACCOUNTS: _____
9. LIFE INSURANCE: _____

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: _____

11. SAFETY DEPOSIT BOX: _____

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: _____

2. TRADE DEBTS: _____

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this _____ day of _____ 1942.

(Signature) _____

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE _____

03872
INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE May 14, 1943.

ur File No. 14561

Full Name YOSHIKI, Kiyoko (Mrs. Yasutada) - nee ODA.
(Surname in Block Letters)

Registration No. 03866

Male - Female ☒
(Check)

Age December 9, 1909.

Former Address P. O. Box 14, Steveston, B. C.

Date Evacuated May 29, 1942.

Naturalized - Canadian-Born - National ☒
(Check)

Present Address Kaele, B. C. - 84 Wellesley Street, Toronto, Ont. (29/11/45)

Widow
Married - Single
(Check)

Name of Wife --

Name of Husband YOSHIKI, Yasutada (Dec'd)

Name of Mother (nee HIRANO) Yukino

Name of Father ODA, Mosaburo (Dec'd)

Names of Children under 16 #03872

Kenneth Yutaka (M) 22/5/28.

Requested by "E.C.T."

Registered with Custodian Yes
(Yes or No)

Additional Information Book-keeper. (Imperial Cannery)

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 14561

November 7th, 1945.

RE: Kiyoko (Mrs. Yasutada) YOSHIKI
Reg. No. 03866

CHATELS:

The above, a widow, formerly Miss Kay ODA, had been employed, previous to her evacuation on May 29th, 1942, as a bookkeeper by the Phoenix Cannery, Steveston. She did not register with the Custodian, but J.P. forms were sent to her and these she returned (not filled in and unsigned), with a covering letter, dated July 16th, 1943, in which she stated that she had no property remaining in the protected area.

Notwithstanding this, 1 bureau, 1 small table, 1 carton of miscellaneous goods and 1 bed spring, were removed by us from Phoenix Cannery House No. 9, tagged with her name. The first three items named were sold at Steveston Auction No. 3, January 14th, 1944, and the net proceeds, \$10.44, were credited to her account. The bed spring as abandoned as having no saleable value. The table lamp listed on sales sheet was taken from carton of miscellaneous articles listed on inventory. A cheque for \$10.84, being a refund of National Defence Tax for 1942, was mailed to Mrs. YOSHIKI on August 13th, 1943, and receipt of same acknowledged by her on August 27th, 1943.

MONEY
RECEIVABLE:

SPECIFIED
ARTICLES:

On October 16th, 1944 Mrs. YOSHIKI wrote to Mr. Leny McKay of River Radio Service, Steveston, requesting him to ship the short wave coils of her Victor Radio, which had been stored with this Company. Our permission was asked and given and the coils shipped on or about October 16th, 1944.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

November 7th, 1945.

RBM:LBM

R.B. Mackenzie
R. B. Mackenzie

Somewood Lane,
Surrey, Ont.
July 16, 1943.

EVACUATION
JUL 23 1943
D.M.C.
Chop

Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B.C.

File # 14561

Dear Sir:

In reply to your letter of June 28
inst., I wish to state that I have
no property remaining in the protected
area.

I am hereby returning the two
copies as requested.

Yours very truly,
Kiyoko Oda
Ky. # 03866.

14561

August 13th, 1943

Mrs. Myrtle O'Leary,
Registration No. 03666,
Haweswood, Can.,
Ouelph, Ontario.

Dear Madam:-

Enclosed you will find our cheque
for \$10.84 being refund of National Defense
Tax for 1942. Kindly acknowledge.

Yours truly,

G. Peters
Administration Department

Enc.
CP:IF

Homewood Lane,
Guelph, Ont.,
Aug. 27, 1943.

145-61

Mr. J. Peters,
Administration Dept.,
Office of the Custodian,
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Date	SEP 1 1943
File No.	14561
Ans.	
Referred	Return

out to Cleve

Dear Sir:

I beg to acknowledge with thanks
the cheque of Ten Dollars eighty-four
cents (\$10.⁸⁴), refund of National Defense
Tax

21

Yours truly,
(Mrs) Kiyoko Oda. #03866

C
O
P
Y

170 Oatmount Rd.,
Toronto, Ont.
Oct. 16, 1944.

Mr. Leny MacKay,
River Radio Service,
48 Moncton St.,
Steveston, B.C.

Dear Sir:

On June 22, 1942, the short wave coils of my Victor radio were removed by you and entrusted to your care.

The receipt which I have at hand reads:

Record number 101.
6 short wave coils L 1-5, L 8,9,10,11 and L 13-16
from Victor A-6 to be stored.

Will you kindly send me the coils as soon as possible.

I will gladly pay for any expenses involved in freight-
ing goods to me.

Yours very truly,

*(Mrs.) Kay ODA.

OK L shf

File No. 13845 and copies for files:
 3888, 14471, 4868, 6452, 4954, 14719,
 12003, 4870, 4392, 14561, & 6451.

November 23rd, 1944

MEMORANDUM

TO: MR. E. W. WRIGHT

FROM: MR. G. H. PETERS

RE: Estate of Masaburo ODA, died January 14, 1938 intestate

Wife appointed administratrix February 10, 1941. - Copy of Letters of Administration on file. She died June 30, 1944.

Gains from information on our files:

Mr. Yukino ODA	Widow	File 3888	Age	
Children				
Arthur Yoshio ODA	son	25/6/04	14471	40
Tetsuo	son	Sept. 3/19	4868	25
Takao H.	son	1922	6452	22
Sumio	son	24/11/25	4954	19
Shigeo	son	Jan 2/17	14719	27
Shigeo	son	Apr. 3/02	12003	42
Shigeo	son	Oct. 18/06	4870	38
Mr. Masako WYUGUCHI	daughter	Aug. 20/13	4392	31
Mr. Shiyok KOBAYASHI	"	Dec. 9/09	14561	35
Miss Kiyoko ODA (Widow of Yasutake)	"	June 23/23	6451	21
Miss Yoshiko ODA				

* Killed at Toronto March 8, 1944. Unmarried.
 * Died June 30, 1944 at Essex.

The only asset of this to come under our control was the proceed of the sale of the fishing boat "MAS-BO" amounting to \$236.26. These funds were twice sent to the Administratrix and she has returned them stating the boat belonged to her son Tetsuo. A bill of sale in favour of Tetsuo ODA was given by Mrs. Yukino ODA on November 24, 1941. This bill of sale is not signed as Administratrix of the estate of Masaburo ODA and the consideration is \$1.00 and other valuable consideration. This transfer evidently satisfied the Registrar of Shipping, New Westminster and he has sent us from his files copies of a certificate of ownership and a declaration of ownership by Tetsuo ODA both dated November 24, 1941.

A declaration on file 4868 dated June 5, 1943, signed by seven of the ten children of Masaburo ODA stating they have no interest in the boat and that it is the property of Tetsuo ODA. This statement is not signed by Sumio or Yoshiko who were minors at that time.

If the above is accepted as evidence of Tetsuo ODA's ownership of the boat the funds could be transferred to his credit.

The funds are at present in an account under the name of Mrs. Yukino ODA File 3888.

There appears to be no other assets of the estate under our control.

G. H. PETERS

GHP/GHB

MEMORANDUM

File Nos. 3088, 4870, 14561, 4866, 4868

December 13th, 1944

To: The File

From: Mr. Macdonald

File 3088 - ODA, Yukio (Mrs. Hasegawa), Mother:- In a letter to Mr. Tom King dated November 23/43 referred to in memo of Nov 27/42 from C.C.R., requested shipment of 2 fencing uniforms. There is nothing on file to indicate shipment was made.

In a Custodian release dated Nov 8/43 she requested shipment to her son, Arthur, in Toronto dinner ware stored with Mr. Tom King. There is nothing on file to indicate shipment was made.

File 4870 - KINOSHITA, Masako (Mrs. Seichiro), Daughter:- writes on Nov 17/43 to have a box of dinner ware, owned by her Mother (Yukio ODA, 3088) and stored with Mr. Tom King, shipped to her sister Kay ODA (14561) now Mrs. Yasutaka YAMADA, in Toronto in care of Arthur ODA, Brother.

This is the dinner ware requested on Custodian release Nov 8/43 on file 3088.

File 14561 - ^{YOSHIMI}YAMADA, Yasutaka (Mr. Kinoko), son Kay ODA, Daughter:- states in a letter of July 16/43 that she left no effects in British Columbia, yet we have goods stored in her name (Kay ODA) at warehouse #3 basement - moved from the Phoenix Cannery house #9, on June 24/42.

On the same chattels list (#30) is listed a box of tools belonging to R. N. KOD-YASHI (File 4866), Brother-in-law - who declared on his "JPS" form, chattels left at house #39, Imperial Cannery with the goods of Yukio ODA (File 4868) who declares chattels which we are now trying to locate as his file does not disclose where or when they were moved.

RM:clm

14561

November 19th, 1945.

REGISTERED

Mrs. Kiyoko ODA,
Registration No. 03566,
84 Wellesley St.,
TORONTO, Ont.

Dear Madam:

Your file has been reviewed and it is noted that on Jul. 16th, 1943, in reply to our request for a declaration regarding property left by you in the protected area of British Columbia, you advised this office that you owned no property in the said area. However on June 24th, 1942, we removed from Phoenix Cannery House No. 9, household effects which were identified as being your property. The saleable articles were sold at auction for the net sum of \$10.44, which was credited to your account. We enclose herewith a statement of your account showing this credit, and our cheque for this amount.

We have on file a copy of your letter of October 16th, 1944, to Mr. Leny Mackay of the River Radio Service, Steveston, asking him to ship the short wave coils of your Victor Radio. Our permission was granted and these were shipped to you by Mr. Mackay.

A cheque for \$10.44, being a refund of National Defence Tax for 1942, was mailed to you on August 13th, 1943, and receipt acknowledged by you on August 27th, 1943.

It would appear that we have accounted for all the property of every kind left by you in the protected area which vested in the Custodian, and in order that you may confirm this and acknowledge the cheque, we are enclosing a stamped addressed envelope for convenience in replying.

Yours truly,

A. B. Mackenzie
Protection Department

RBM:LEH
Encl. (3)

Kiyoko IOSHIMI

File No- 14561
Reg. No- 03606

<u>Date</u>	<u>Particulars</u>	<u>Debit</u>	<u>Credit</u>	<u>Balance</u>
1963 May 27	National Defence Tax refund	\$ 10.84	\$ 10.84	
August 16	Cheque to you		10.44	
1964 February 21	Proceeds Auction Sale	\$ 10.84	\$ 21.28	

CR \$ 10.44

84 Hellenberg St.
Toronto, Ont.
Nov. 29,

EVACUATION SECTION	
Rec'd.	DEC 6 1945
File No.	14561
Ans.	
Referred	Martinez

Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.
Vancouver, B.C.

File 14561

January 30, 1946.

MEMORANDUM

To: C. Girard

From: Mr. Mackedis

Re: YOSHIKI, Koyoko (Mrs. Yasutada)

Will you please transfer to the above from Suspense
Account:

#334 - ODA, Y., Warehouse #3 - Sold in Auction Sale
Steveston 42.

Box odd lot

\$1.25

This transfer was made when a letter dated November 29th,
1945, was received from the above stating that she had stored her
effects under the name of her mother, Yukino ODA, File 3888.
CG.

14561

February 25, 1947.

Mrs. Kiyoko YOSHIKI,
Registration No. 03866,
84 Wellesley Street,
Toronto, Ontario.

Dear Madam:

Enclosed please find our cheque in the
amount of \$1.44, being your entire balance with the Custodian.

Kindly acknowledge receipt of this cheque.

Yours truly,

George Peters,
Office of the Custodian.

GP/EL

Enc. - Cheque for \$1.44

NAME ODA, Kiyoko (Mrs. Yasutada)

REGISTRATION NO. 03866

FILE NO. 14561

The following chattels were sold by public
auction at Stevenson, D. C. on January 14, 1944

Table Lamp	\$.75
Carton dishes & tea kettle	3.50
Sewing Table	.75
Dresser with Mirror	9.00

Total:	(Auctioneer's Fee: \$ 1.40	\$ 14.00
Less Expenses:	(Advertising: .61	\$ 3.56
	(Moving: 1.55	
Net Proceeds Credited:		\$ 10.44

Members of Custodian Staff Present. Mr. C.C. Robinson

Extracted from Auctioneering list No. Stevenson 3

Remarks.

NAME YOSHIMI, Koyoko (Mrs. Yamatada) alias ODA

REGISTRATION NO. 03866

FILE NO. 14561

The following chattels were sold by public
auction at Steveston, B.C. on November 14, 1945.

#379 Box odd lot

#384 Box odd lot

Transferred from Supreme Court - 4/2/46

\$ 0.50
1.75

Total

Less Expenses: (Auctioneer's Fee: \$0.18
(Advertising: 0.06
(Moving: 0.07

Net Proceeds Credited:

\$ 1.75
\$ 0.31
\$ 1.44

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Steveston 42

Remarks.